

# 劉易士扼腕 貝蒙也嚇一跳

## 包威爾終於揚眉吐氣

編譯 林滄陳

●美國跳遠好手包威爾30日在東京世界田徑錦標賽中的神奇一跳，締造新的世界紀錄。更神奇的是，他在賽前2天就預測了自己的成績。日本報紙30日刊出包威爾27日訪問東京一家健身中心

時的一張簽名照片，包威爾在照片上簽下：「麥克·包威爾8.66米（他個人最佳成績），世界新紀錄8.95米。」前世界紀錄保持人貝蒙，對於他保持長達23年之紀錄被包威爾打破十分驚訝，他說：「我在獲悉自己紀錄被破時有一點點訝異，不過當

我知道是被包威爾打破，我實在是大感意外，我一直認為我的紀錄若是被破，必定是出自劉易士之手。」

包威爾30日的一跳，等於打破

種中的新生。多年來，包威爾在各項比賽中總是處於奧運金牌劉易士的陰影下，大家都認為劉易士在跳遠比賽中無人能敵，「貝蒙障礙」更難突破。如今他總算是揚眉吐氣，不但讓劉易士嚐到屈居下方的苦澀滋味，同時使貝蒙傳奇故事自此打住。

包威爾在成為新世界紀錄保持人後興奮不已，幾乎是見到人就擁抱表達內心極度的喜悅。

了2項神話，一是改寫貝蒙保持23年的8.90米世界紀錄；一是打斷劉易士近10年連續65場不敗紀錄。

這一跳對28歲的奧運銀牌選手包威爾而言，帶給他在田徑生

# 就是這一跳！

## 衝破貝蒙障礙

圖/日本體育報  
文/陳麗剛

●30日，是美國跳遠好手包威爾的日子。他在東京世界田徑賽跳遠項目演出大逆轉，不但突破了高懸23年的貝蒙障礙，還令劉易士中斷65連勝，扼腕屈居亞軍。

由日本體育報31日所刊包威爾刷新跳遠世界紀錄的連續動作（由左至右），可明顯看出包威爾在這「世紀之躍」，不論從起跳、空中走步至落地，簡直如行云流水，動作流暢至極，包威爾適時掌握了東京國立競技場跑道快的特色，使自己登上了跳遠世界紀錄保持人的寶座。

